



**О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 15 декабря 2022 года № 1019

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года.
2. Уполномочить Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Казахстан в Республике Узбекистан Атамкулова Бейбута Бакировича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.
3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

Премьер-Министр  
Республики Казахстан

A. Смаилов

Одобрен  
постановлением Правительства  
Республики Казахстан  
от 15 декабря 2022 года № 1019  
Проект

**Протокол**

**о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Узбекистан, в дальнейшем именуемые Сторонами,

основываясь на положениях статьи 15 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года (далее – Соглашение),

в целях дальнейшего развития дружественных отношений между двумя государствами, правового урегулирования поездок их граждан,

желая создать благоприятные условия для пребывания граждан одного государства на территории другого государства,

согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

В статье 2 Соглашения:

абзац первый изложить в следующей редакции:

"Граждане государства одной Стороны независимо от постоянного места жительства въезжают, выезжают, следуют транзитом, передвигаются по территории государства другой Стороны, если период их пребывания не превышает 30 (тридцать) календарных дней с момента пересечения Государственной границы государства Стороны, суммарно 90 (девяносто) календарных дней в течение каждого периода в 180 (сто восемьдесят) календарных дней без оформления разрешения на временное проживание (временной регистрации) на основании перечисленных в приложениях № 1 и № 2 к настоящему Протоколу документов, удостоверяющих их личность и подтверждающих гражданство.";

абзац второй изложить в следующей редакции:

"В случае пребывания гражданина государства одной Стороны на территории государства другой Стороны свыше 30 (тридцать) календарных дней указанный гражданин обязан получить разрешение на временное проживание (встать на временную регистрацию) в компетентных органах государства Стороны пребывания в соответствии с законодательством государства Стороны пребывания.";

абзацы третий и четвертый исключить.

## **Статья 2**

Абзац первый статьи 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

"От процедуры оформления разрешения на временное проживание (временной регистрации) освобождаются:".

## **Статья 3**

Статью 4 Соглашения изложить в следующей редакции:

"1. Пропуск через Государственную границу граждан государств Сторон, обслуживающих государственные объекты одной Стороны, находящиеся на территории государства другой Стороны, въезжающих, выезжающих и пребывающих на территории государства другой Стороны для выполнения служебных обязанностей, будет осуществляться на основании национальных паспортов и служебных удостоверений по согласованным спискам.

2. Перечень объектов, указанных в пункте 1 настоящей статьи, будет определен посредством обмена нотами по дипломатическим каналам в течение 30 (тридцать) дней с даты подписания настоящего Соглашения."

## **Статья 4**

Статьи 5, 6, 7 исключить.

## Статья 5

Абзац первый статьи 11 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Граждане государства одной Стороны во время пребывания на территории государства другой Стороны обязаны соблюдать его законодательство.".

## Статья 6

Приложения № 1 и № 2 к Соглашению изложить в новой редакции согласно приложениям к настоящему Протоколу.

## Статья 7

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ "\_\_\_" \_\_\_\_ 2022 года, в двух экземплярах, каждый на казахском, узбекском и русском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

В случае расхождения между текстами Стороны обращаются к тексту на русском языке.

За Правительство Республики Казахстан	За Правительство Республики Узбекистан
--	---

Приложение № 1  
к Соглашению между  
Правительством  
Республики Казахстан и  
Правительством Республики  
Узбекистан об условиях  
взаимных поездок граждан

## Перечень

**документов для въезда, выезда и передвижения граждан Республики Казахстан на территории Республики Узбекистан**

1. Дипломатический паспорт гражданина Республики Казахстан.
2. Служебный паспорт гражданина Республики Казахстан.
3. Паспорт гражданина Республики Казахстан.
4. Удостоверение члена экипажа воздушного судна (во время следования в составе экипажа).

5. Свидетельство на возвращение в Республику Казахстан (только для возвращения в Республику Казахстан).

6. Удостоверение личности сотрудника межправительственной фельдъегерской службы.

Приложение № 2  
к Соглашению между  
Правительством  
Республики Казахстан и  
Правительством Республики  
Узбекистан об условиях  
взаимных поездок граждан

### **Перечень**

#### **документов для въезда, выезда и передвижения граждан Республики Узбекистан на территории Республики Казахстан**

1. Биометрический дипломатический паспорт Республики Узбекистан.
2. Биометрический паспорт гражданина Республики Узбекистан.
3. Биометрический паспорт гражданина Республики Узбекистан для выезда за границу.
4. Сертификат на возвращение в Республику Узбекистан (только для возвращения в Республику Узбекистан).
5. Удостоверение члена экипажа воздушного судна (во время следования в составе экипажа).
6. Удостоверение личности сотрудника межправительственной фельдъегерской службы.